

Salzburg/Basel, 27. Juli 2011

## **„Roche Continents“ bei den Salzburger Festspielen feiert fünfjähriges Bestehen 100 Studierende treffen sich in Salzburg, um Innovation in Kunst und Wissenschaft zu erleben**

Die Zusammenarbeit zwischen Roche und den Salzburger Festspielen feiert dieses Jahr ihr fünfjähriges Jubiläum. Wie seit Beginn der Kooperation kommen Studierende der Naturwissenschaften, Kunst und Musik aus 34 verschiedenen Nationen in Salzburg zusammen, um das Thema Kreativität in Kunst und Naturwissenschaft zu diskutieren und Berührungspunkte zwischen den auf den ersten Blick so unterschiedlichen Disziplinen zu erleben.

Die Studienwoche, die 2007 erstmals stattgefunden hat, soll die Studierenden anregen, gemeinsam das Konzept der Kreativität und Innovation in Kunst, Musik und Wissenschaft zu ergründen. Die Konzertreihe „Kontinente“ der Salzburger Festspiele ist fester Bestandteil des Programms und ermöglicht den Studierenden, sich mit dem Werk zeitgenössischer Komponisten zu befassen. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmenden in verschiedenen Workshops die Gelegenheit, untereinander Ideen und Erfahrungen auszutauschen.

Franz B. Humer, Verwaltungsratspräsident von Roche, sagte: „Ein Unternehmen, das von Forschung und Innovation lebt, muss immer wieder konventionelle Denkschranken überwinden. Dieser Ansatz steht im Zentrum des Angebotes, das wir mit Roche Continents an junge Menschen verschiedener akademischer Fachrichtungen machen. Ich freue mich, dass dieses Projekt in Zusammenarbeit mit den Salzburger Festspielen bereits im fünften Jahr stattfindet.“

Helga Rabl-Stadler, Präsidentin der Festspiele, ergänzt: „Kunst und Wissenschaft verbindet der Drang des Menschen nach Erkenntnis und Erleben. Die Salzburger Festspiele bieten seit jeher hierfür eine einzigartige Plattform. Wir begrüßen es außerordentlich, dass Roche diese Tradition finanziell und moralisch mitträgt und für junge Menschen erfahrbar macht.“

## **Über Roche Continents**

Roche fördert traditionell Kunst und Kultur. Das Projekt „Roche Continents“ ist aus der Partnerschaft zwischen Roche und den Salzburger Festspielen hervorgegangen und sponsert „Kontinente“, eine neue Konzertreihe mit den Werken zeitgenössischer Komponisten. „Roche Continents“ richtet sich an Studierende und junge Wissenschaftler im Alter von 20 bis 29 Jahren aus ganz Europa. Im Rahmen von „Roche Continents“ besuchen die Studierenden Aufführungen zeitgenössischer Musik und entdecken die Gemeinsamkeiten der Kreativität in Kunst und Wissenschaft. Die Teilnehmer treffen in Salzburg bis zu 100 weitere Studenten aus ganz Europa, um sich mit Themen aus Kunst und Wissenschaft auseinanderzusetzen. An den Salzburger Festspielen besuchen Sie gemeinsam Aufführungen von Werken herausragender zeitgenössischer Komponisten.

## **Über die Salzburger Festspiele**

Mitten im Ersten Weltkrieg reifte in den Gründervätern, Hugo von Hofmannsthal, Max Reinhardt, Richard Strauss, Alfred Roller und Franz Schalk, der Entschluss, die gegeneinander gehetzten Völker durch Festspiele miteinander zu versöhnen.

Die Salzburger Festspiele waren von Anfang an als Projekt gegen die Krise erdacht, gegen die Sinnkrise, gegen den Werteverlust, gegen die Identitätskrise der einzelnen Menschen, aber auch ganzer Völker. Künstlerisch maßgebende Aufführungen in den Sparten Oper, Schauspiel und Konzert anzubieten, die über einen komprimierten Zeitraum von fünf bis sechs Sommerwochen veranstaltet werden in einer Stadt, deren unversehrt erhaltene barocke Architektur selbst bereits die schönste Kulisse bildet – dies ist die Idee der Salzburger Festspiele.

Als das größte und bedeutendste Festival der Welt sind die Salzburger Festspiele oft bezeichnet worden, und tatsächlich lässt sich dieser Ruf durch zahlreiche Superlative belegen – nicht nur, was die Zahl der Veranstaltungen, der jährlichen Besucher oder der angebotenen Karten angeht. Wer immer Rang und Namen hat – Dirigenten, Regisseure, Sänger, Schauspieler und Virtuosen von Weltruf – gibt sich im Juli und August ein Stelldichein an der Salzach.

## **Über Roche**

Roche mit Hauptsitz in Basel, Schweiz, ein führendes, forschungsorientiertes Unternehmen ist spezialisiert auf die beiden Geschäfte Pharma und Diagnostics. Als weltweit grösstes Biotech-Unternehmen entwickelt Roche klinisch differenzierte Medikamente für die Onkologie, Virologie, Entzündungs- und Stoffwechselkrankheiten und Erkrankungen des Zentralnervensystems. Roche, ein Pionier im

Diabetesmanagement, ist auch der weltweit bedeutendste Anbieter von In-vitro-Diagnostik und gewebebasierten Krebstests. Medikamente und Diagnostika, welche die Gesundheit, die Lebensqualität und die Überlebenschancen von Patienten entscheidend verbessern sind das strategische Ziel der personalisierten Medizin von Roche. 2010 beschäftigte Roche weltweit über 80'000 Mitarbeitende und investierte mehr als 9 Milliarden Franken in die Forschung und Entwicklung. Der Konzern erzielte einen Umsatz von 47,5 Milliarden Franken. Genentech, USA, gehört vollständig zur Roche-Gruppe. An Chugai Pharmaceutical, Japan, hält Roche die Mehrheitsbeteiligung. Für weitere Informationen: [www.roche.com](http://www.roche.com).

### **Roche in Österreich**

Roche zählt in Österreich zu den führenden Anbietern von Arzneimitteln sowie Labordiagnostika und ist mit rund 800 Mitarbeitern und drei eigenständigen Gesellschaften in Wien (Vertriebsstandort Pharma und Diagnostics) und Graz (Diagnostics) vertreten. Roche ist Marktführer am gesamt-österreichischen Pharmamarkt, zusätzlich noch klare Nummer Eins am Krankenhausmarkt, bei Krebsmedikamenten wie auch nahezu bei allen In-vitro-diagnostischen Geräten und Tests, die in Österreich erhältlich sind. Roche Diagnostics Graz ist derzeit Entwicklungs- und Produktionszentrum für Blutgas-, Elektrolyt- und Metabolit-Analysesysteme für Roche Diagnostics weltweit. Bis Ende 2013 wird der Standort nach Rotkreuz (Schweiz) verlegt. Roche feierte 2007 sein 100 jähriges Bestehen in Österreich. Weitere Informationen über die Österreich-Niederlassungen finden sich im Internet unter [www.roche.at](http://www.roche.at).

Alle erwähnten Markennamen sind gesetzlich geschützt.

#### **Rückfragehinweis Roche Austria:**

##### **Für das Unternehmen**

Roche Austria GmbH  
Mag. Nicole Gorfer, MAS  
Head of Communications  
Tel: +43-1-277 39-412  
Email: [nicole.gorfer@roche.com](mailto:nicole.gorfer@roche.com)

#### **Rückfragehinweis Roche Diagnostics:**

##### **Für das Unternehmen**

Roche Diagnostics GmbH  
Mag.(FH) Michael Ramoser  
Head of Communications  
Tel: +43-1-277 87-747  
Email: [michael.ramoser@roche.com](mailto:michael.ramoser@roche.com)

#### **Weitere Informationen**

- Über Roche Continents: [www.roche-continents.net](http://www.roche-continents.net)
- Über die Salzburger Festspiele: [www.salzburgerfestspiele.at](http://www.salzburgerfestspiele.at)
- Roche: Musik, Kunst und Architektur:  
[http://www.roche.com/de/corporate\\_responsibility/society/music\\_arts\\_and\\_architecture.htm](http://www.roche.com/de/corporate_responsibility/society/music_arts_and_architecture.htm)